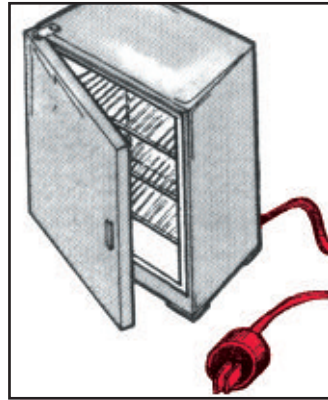


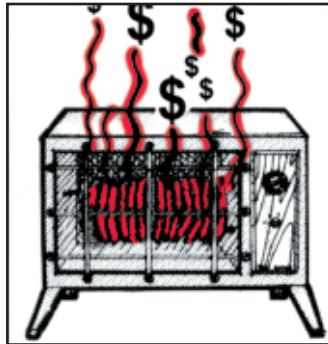
# ¿Cómo se ahorra la mayor cantidad de electricidad?

La electricidad se vende en Kwh. o kilovatio-horas. 1 Kwh = 1,000 vatios medidos en un hora.



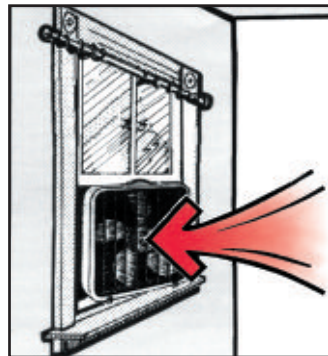
**Desenchufe aquel segundo refrigerador o congelador.**

AHORRE  
**\$252** ó 1,800 kilovatio-horas – al año.



**Reduzca su necesidad de tener calentadores eléctricos. Prepare su casa adecuadamente para la temporada y vista prendas de invierno.**

AHORRE  
**\$101** ó 620 kilovatio-horas —por calentador— al año.



**Use ventiladores en vez de aire acondicionado para mantenerse fresco. Extraiga el aire caliente hacia fuera cuando la temperatura exterior es más fresca.**

AHORRE  
**\$49** ó 350 kilovatio-horas -por familia de 3— al año.



**El consumo de electricidad se acumula así que apague los televisores, las luces y los artefactos eléctricos que no esté usando.**


AHORRE  
**\$37** ó 267 kilovatio-horas -por familia de 3— al año.


# MEDIDAS PARA AHORRAR EN EL CONSUMO DE ENERGÍA

**#1** El aire caliente se eleva, por lo tanto selle herméticamente primero todas las grietas y los agujeros en el piso más alto. Todos los agujeros de su casa se pueden sellar virtualmente por una suma módica o sin costo alguno. No son tan importantes los materiales que use tanto como las medidas que tome. No permita que el aire caliente se escape y ahorre de esta manera dinero.

**#2** Tape y enmasille todos los agujeros y las grietas que permiten que el aire se escape. El aire frío se penetra por alrededor de las ventanas, las puertas y por muchos otros lugares como los techos de los porches y los pisos por debajo de las ventanas saledizas. Selle cuantos agujeros pueda cerrar para prevenir que el aire frío se cuele y para que esté más a gusto.

**#3** Selle las grietas del sótano Algunas personas dicen que no desean bajar a su sótano. Pero si es que no sella todos estos agujeros y grietas, estará entonces desperdiciando una gran oportunidad de ahorrar dinero y de mantenerse más caliente.

  
www.ecasavesenergy.org

  
www.uwsepa.org

Derechos de reproducción © 2004 Agencia Coordinadora de Energía de Filadelfia, Inc. (en inglés, Energy Coordinating Agency of Philadelphia, Inc.) Calle Arch 1924, Filadelfia, PA 19103. Nota: Los precios de la energía están aumentando rápidamente, de manera tal que es posible que el valor de los ahorros citados en este folleto sea menor que el de los ahorros en realidad.

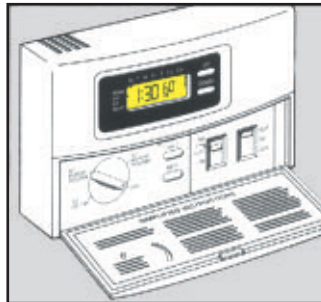
Additional support provided by Federal Home Loan Bank of Pittsburgh and the Claneil Foundation.

Translation provided by



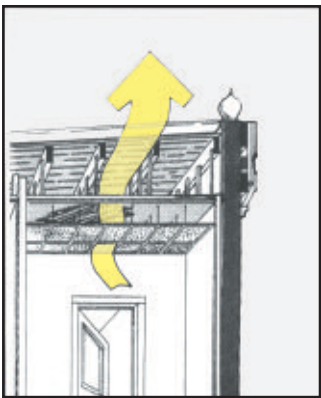
## ¿Cómo se ahorra la mayor cantidad de GAS?

El gas se vende en unidades de Cientos de Pies Cúbicos o CCF (por sus siglas en inglés).



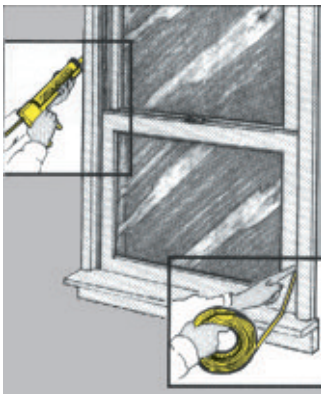
**Instale un termostato temporizador fijado a 5 grados de temperatura más baja por la noche.**

AHORRE  
**\$138** ó 91 CCF —por hogar— al año.



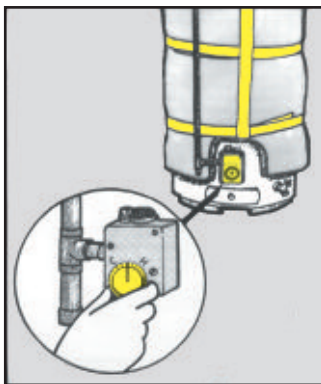
**Cierre herméticamente los agujeros mayores en el piso más alto y en el sótano.**

AHORRE  
**\$108** ó 71 CCF —por hogar— al año.



**Enmasille y aplique masilla de cordón a las ventanas. Cierre las contraventanas o instale equipos de plástico para ventanas.**

AHORRE  
**\$90** ó 59 CCF —por hogar— al año.

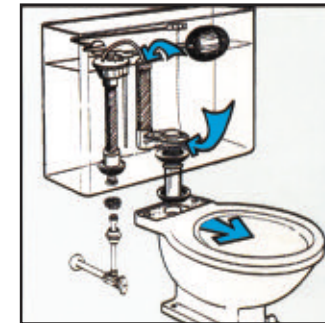


**Baje la temperatura del agua a tibio o normal y envuelva su calentador de agua caliente.**

AHORRE  
**\$46** ó 30 CCF —por hogar— al año.

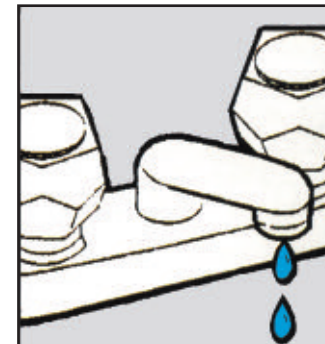
## ¿Cómo se ahorra la mayor cantidad de AGUA?

El agua se vende en unidades de Cientos de Pies Cúbicos o CCF (por sus siglas en inglés).  
Un CCF = aproximadamente 8 galones.



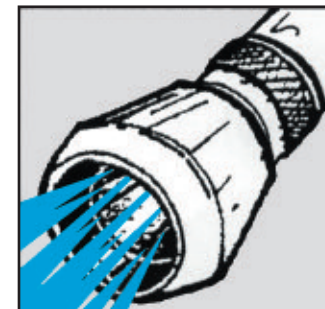
**Repare el inodoro que no cesa de pasar agua y las fugas mayores de agua en las tuberías y grifos.**

AHORRE  
**\$640** ó 150,000 galones —por cada fuga activa de agua— al año.



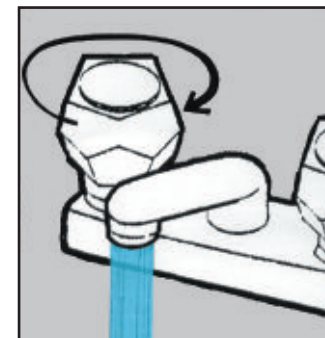
**Repare las fugas de las tuberías y los grifos que gotean.**

AHORRE  
**\$130** ó 30,000 galones —por cada fuga activa de agua— al año.



**Dese duchas cortas o baños en tina llena a la mitad.**

AHORRE  
**\$80** ó 18,000 galones —por familia de 3— al año.



**Cierre el grifo cuando lave los platos, cuando se cepille los dientes o cuando se afeite.**

AHORRE  
**\$28** ó 6,000 galones —por familia de 3— al año.